

CONTENTS		INHALT		OBSAH	
FOREWORD		VORWORT		PŘEDMLUVA	
Vladimír Lekeš	10	Vladimír Lekeš	10	Vladimír Lekeš	10
PERSONAL GREETINGS		GRUSSADRESSEN		DOPISY OSOBNOSTÍ	
Marieluis Hirsch	14	Marieluis Hirsch	14	Marieluis Hirsch	14
Janet Beck-Wilson	16	Janet Beck-Wilson	16	Janet Beck-Wilson	16
Agnes Husslein-Arco	18	Agnes Husslein-Arco	18	Agnes Husslein-Arco	18
Gilbert Lloyd	20	Gilbert Lloyd	20	Gilbert Lloyd	20
THE FATEFUL PILSEN		SCHICKSALHAFTES PILSEN		OSUDOVÁ PLZEŇ	
Maria Szadkowska	26	Maria Szadkowska	26	Maria Szadkowska	26
RICHARD HIRSCH'S APARTMENT IN PILSEN		DIE WOHNUNG RICHARD HIRSCH IN PILSEN		BYT RICHARDA HIRSCH V PLZNI	
Introduction	34	Einführung	34	Úvod	34
Pilsen and the Family of Martha and Wilhelm Hirsch	38	Pilsen und die Familie Martha und Wilhelm Hirsch	38	Plzeň a rodina Marthy a Wilhelma Hirsche	38
The Apartment of Richard Hirsch	52	Die Wohnung Richard Hirsch	52	Byt Richarda Hirsche	52
Interior Design	80	Ausstattung	80	Vnitřní design	80
Conservation	90	Erhaltung	90	Stav uchování	90
Restoration and New Installation	92	Restaurierung und Neuaufstellung	92	Restaurování a nová instalace	92
Bibliography and Sources in chronological order	98	Literatur und Quellen in chronologischer Ordnung	98	Literatura a zdroje v chronologickém uspořádání	98
Abbreviations	100	Abkürzungen	100	Zkratky	100
About the Author	102	Über den Autor	102	Pár vět o autorovi	102